

31995D0215

20.6.1995.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 134/25

ODLUKA VIJEĆA**od 29. svibnja 1995.****o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene nota između Europske zajednice i Sjedinjenih Američkih Država o javnoj nabavi**

(95/215/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno zadnju rečenicu njegovog članka 57. stavka 2. i članka 66., 100.a, 113. u vezi s prvom rečenicom članka 228. stavka 2. i članka 228. stavka 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta ⁽²⁾,

budući da ovlasti za sklapanje međunarodnih sporazuma nisu samo dane Ugovorom, već mogu proizlaziti i iz ostalih odredaba Ugovora i iz akata koje su institucije Zajednice donijele u skladu s tim odredbama;

budući da, kada su donesena pravila Zajednice kako bi se postigli ciljevi Ugovora, države članice ne smiju izvan okvira zajedničkih institucija preuzimati obveze koje bi mogle utjecati na ta pravila ili promijeniti njihovo područje primjene;

budući da je dio obveza iz Sporazuma koji je Europska zajednica dogovorila sa Sjedinjenim Američkim Državama o javnoj nabavi obuhvaćen isključivom nadležnošću Zajednice u okviru članka 113. Ugovora;

budući da, štoviše, neke od ostalih obveza utječu na pravila Zajednice koja su donesena na temelju članka 57. stavka 2., 66. i 100.a Ugovora;

budući da se, napokon, člankom 37. Direktive 93/38/EEZ ⁽³⁾ institucijama Zajednice izričito dodjeljuju ovlasti za vođenje pregovora s trećim zemljama o zakonskim mjerama koje se primjenjuju na ugovore koje dodjeljuju javna tijela u državama članicama u sektorima, između ostaloga, električne energije i luka;

budući da bi trebalo sklopiti Sporazum koji je Europska zajednica dogovorila sa Sjedinjenim Državama o javnim nabavama,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Odobrava se u ime Europske zajednice Sporazum u obliku razmjene nota između Europske zajednice i Sjedinjenih Američkih Država o javnoj nabavi.

Tekst Sporazuma je priložen ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća ovime se ovlašćuje odrediti osobu ovlaštenu potpisati Sporazum kako bi on bio obvezujući za Europsku zajednicu.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. svibnja 1995.

*Za Vijeće**Predsjednik*

H. de CHARETTE

⁽¹⁾ SL C 291, 19.10.1994., str. 4.

⁽²⁾ Suglasnost dostavljena 19. svibnja 1995. (još nije objavljena u Službenom listu).

⁽³⁾ Direktiva Vijeća 93/38/EEZ od 14. lipnja 1993. o usklađivanju postupaka nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnoga gospodarstva, energetskom, prometnom i telekomunikacijskom sektoru (SL L 199, 9.8.1993., str. 84.).